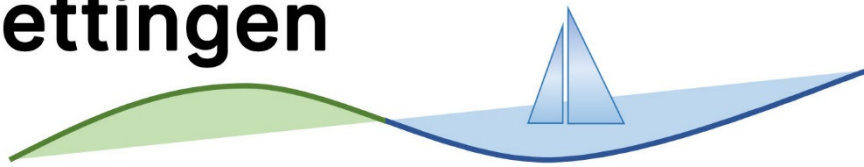


# MITTEILUNGSBLATT

## Dettingen



## Wallhausen

Freitag, 23. Januar 2026 | Nr. 04

*Liebe Dorfgemeinschaft in Dettingen-Wallhausen,*

wenn die traditionellen Fasnachtsbündel am Himmel tanzen und sich zwischen den Häusern von Dettingen und Wallhausen spannen, dann wird die Fasnacht endlich greifbar.

Die Seegrasgeister haben Wallhausen bereits vergangenes Wochenende geschmückt. Die Narrenzunft Moorschat e.V. wird Dettingen am 24. Januar auf die Fasnacht einstimmen.

Wir bitten Sie als Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer um Rücksichtnahme auf und entlang der Straßen. Schon jetzt freuen wir uns auf die bunten, im Wind wehenden Stoffketten, die Dettingen-Wallhausen wieder in Fasnachtsstimmung versetzen.

Ihre Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen

**Bitte beachten Sie die Öffnungszeiten der Ortsverwaltung an den närrischen Tagen:**

<b>Schmotziger Dunschtig, 12.02.:</b>	geschlossen
<b>Freitag, 13.02.:</b>	geschlossen
<b>Rosenmontag, 16.02.:</b>	8.00 – 11.30 Uhr

Ab Dienstag 17.02. sind wir zu den gewohnten Zeiten wieder für Sie da.

Die erste Ortschaftsratssitzung 2026 hat einige interessante Themen auf der Tagesordnung (s. Seite 2): Unter anderem wird unser Oberbürgermeister Uli Burchardt zu Gast sein und Joachim Görig wird für sein bürgerschaftliches Engagement ausgezeichnet. Wir freuen uns über Ihre Teilnahme und laden Sie sehr herzlich ins Rathaus ein.



## ORTSCHAFTSRAT

### EINLADUNG

zur öffentlichen Ortsschaftsratssitzung am

**Mittwoch, den 28. Januar 2026 um 19.30 Uhr**

im Bürgersaal im Rathaus Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung
2. Bekanntgabe der in der letzten nichtöffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse
3. Ehrung Joachim Görig für sein bürgerschaftliches Engagement
4. Fragerunde des Ortsschaftsrates an Oberbürgermeister Burchardt
5. BürgerInnen-Fragestunde
6. Information zum Landesturnfest
7. Gastronomie in der Alten Schule
8. Bauangelegenheiten
- 8.1. Bauvoranfrage für den Bau eines Drei-Familien-Wohnhauses, Zeller Straße, Flst.Nr. 541, 36/3, Dettingen-Wallhausen
- 8.2. Weitere bis zur Sitzung eingehende und behandelbare Bauangelegenheiten
- 8.3. Informationen über weitere Entscheidungen in Bauangelegenheiten
9. Informationen der Verwaltung
10. Verschiedenes

Die Sitzungsvorlagen können im Rathaus Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 4 sowie während der Sitzung im Bürgersaal im Rathaus Dettingen eingesehen werden. Ferner können die Sitzungsvorlagen auch im Internet unter <https://www.konstanz.sitzung-online.de/public/> abgerufen werden.

Die Bürgerinnen und Bürger sind zu dieser Sitzung herzlich eingeladen.

Dr. Sarah Seidel  
Ortsvorsteherin



## VERWALTUNG



### BürgerInnen-Sprechstunde der Ortsvorsteherin

Die BürgerInnen-Sprechstunde findet jeden **2. und 4. Montag im Monat** von **17.00 bis 18.30 Uhr** statt. Bitte vereinbaren Sie vorher einen Termin unter: 07533/9368-0.



### Die Ortsverwaltung informiert

#### Vorgezogener Redaktionsschluss:

Für das Mitteilungsblatt am **Freitag, 13. Februar 2026 (KW 7)** ist der Redaktionsschluss bereits am **Freitag, 6. Februar, 9.00 Uhr**.

Später eingegangene Beiträge können leider nicht berücksichtigt werden. Wir bitten um Beachtung!



## Fundsachen

Sie haben etwas gefunden?

Fundsachen können in der Ortsverwaltung abgegeben werden.

Sie haben etwas verloren?

Geben Sie unter [www.konstanz.de/fundinfohler](http://www.konstanz.de/fundinfohler) Ihre detaillierte Verlustanzeige auf und suchen, ob Ihr verloren gegangener Gegenstand abgegeben wurde.



## Zu verschenken

Haben auch Sie etwas, das Sie nicht mehr gebrauchen können? Alles, was zum Wegwerfen zu schade ist, kann hier in einer kostenlosen Kleinanzeige zum Verschenken angeboten werden. Wenden Sie sich bitte an: Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen, Tel. 07533 / 9368-13 oder [corinna.lerner@konstanz.de](mailto:corinna.lerner@konstanz.de)



## Entsorgungstermine

Montag, 26.01.2026 Bio- und Restmüllabfuhr

Der **Wertstoffhof Dettingen**, Hegner Straße, ist mit Ausnahme von Feiertagen jeweils freitags von 14.00 – 16.00 Uhr und samstags von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet.



## Wegweiser Ortsverwaltung

Kapitän-Romer-Straße 4  
[www.konstanz.de/dettingen-wallhausen](http://www.konstanz.de/dettingen-wallhausen)  
Tourismus: [www.konstanz-info.com](http://www.konstanz-info.com)

### Öffnungszeiten

#### Ortsverwaltung

Montag - Freitag	08:00 – 12:00 Uhr
Montag	14:00 – 17:00 Uhr

#### Tourist-Information

Montag - Donnerstag	09:00 – 12:00 Uhr
Montag	14:00 – 17:00 Uhr

#### Zentrale

9368-0  
[dettingen-wallhausen@konstanz.de](mailto:dettingen-wallhausen@konstanz.de)

#### Dr. Sarah Seidel

Ortsvorsteherin  
[sarah.seidel@konstanz.de](mailto:sarah.seidel@konstanz.de)

#### Rebecca Klinkhammer

Verwaltungsleiterin  
[rebecca.klinkhammer@konstanz.de](mailto:rebecca.klinkhammer@konstanz.de)

#### Monika Dohse

allg. Verwaltung  
[monika.dohse@konstanz.de](mailto:monika.dohse@konstanz.de)

#### Corinna Lerner

Ortsblatt, Friedhof, Bootsliageplätze  
[corinna.lerner@konstanz.de](mailto:corinna.lerner@konstanz.de)

#### Beatrix Borgmann

Bürgerbüro, Fundsachen  
[beatrix.borgmann@konstanz.de](mailto:beatrix.borgmann@konstanz.de)

#### Sylvia Madl

Tourist-Information  
[sylvia.madl@konstanz.de](mailto:sylvia.madl@konstanz.de)

## Impressum

#### Herausgeber:

Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen, Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz, Tel.: 07533/9368-0  
[www.konstanz.de/dettingen-wallhausen](http://www.konstanz.de/dettingen-wallhausen)

#### Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Die Ortsvorsteherin oder deren Vertretung im Amt

#### Redaktionsschluss:

Montag um 10.00 Uhr  
[corinna.lerner@konstanz.de](mailto:corinna.lerner@konstanz.de)  
Durch Feiertage bedingte Änderungen werden gesondert mitgeteilt.

#### Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach



## TOURIST-INFORMATION



### Vergünstigte Tickets für Malbun wieder erhältlich.

Die Marketing & Tourismus Konstanz GmbH hat eine Kooperation mit dem Skigebiet Malbun im Fürstentum Liechtenstein. Alle wintersportbegeisterten DettingerInnen und WallhausnerInnen können die vergünstigten Tickets für Malbun auch in der Tourist-Information der Ortsverwaltung erhalten. Es gelten folgende Preise:

Erwachsene (Jahrgang 2006 – 1962): 41,- €

Jugendliche (Jahrgang 2007 – 2009),  
Azubis, Studenten,  
Senioren (ab Jahrgang 1961): 32,- €

Kinder (2010-2018): 24,- €

Kinder (2019 und jünger): gratis

Karten für Kinder unter 6 Jahren, Azubis, Studenten und Senioren zum Vorzeigen vor Ort nur mit gültigem Ausweis.

Bitte beachten Sie, dass **nur Barzahlung** möglich ist.  
Weitere Infos unter [www.konstanz-info.com/news](http://www.konstanz-info.com/news) oder  
Bergbahnen Malbun AG.



## Veranstaltungen

Konstanz mit seinen Vororten hat so einiges zu bieten...

Alle aktuellen Termine wie Ausstellungen, Konzerte, Theater, Stadtführungen, Rad- und Wandertouren, Schifffahrten, etc. im Überblick unter:  
[www.konstanz-info.com/events#/event](http://www.konstanz-info.com/events#/event)

**Fr, 06./Sa, 07.02., jeweils 19:31 Uhr, Bunte Abende** der Narrenzunft Moorschat Dettingen-Wallhausen e.V. unter dem Motto „**Helden der Kindheit**“ in der Kapitän-Romer-Halle – Dettingen, [www.moorschat.de](http://www.moorschat.de)

**So, 08.02.-Di, 17.02. Seenarrentreffen, Butzenlauf, Schmotzige Dunschtig bis Fasnetverbrennung** – Dettingen-Wallhausen, siehe Narrenfahrplan [www.moorschat.de](http://www.moorschat.de)

**Do, 26.02., 18:30 Uhr, dettingerArt Gespräch über Kunst und Muße** mit **Dr. Sarah Seidel** und **Isolde Kief** im Sitzungszimmer im Rathaus – Dettingen, Eintritt frei, [www.dettingerart.de](http://www.dettingerart.de)

**Sa, 07.03. TSV-Dettingen-Wallhausen e.V. Wintersporttag am Sonnenkopf**

**So, 08.03. Landtagswahl**

	<p><b>Sa, 14.03.2026</b> <b>Après-Ski Party auf MS SEEGOLD mit dj Grisu und Sänger „Breitner“</b> <b>Dresscode: Skibrille oder Skimütze</b></p>
<p><b>Abfahrt Wallhausen: 19:30 – 23:50 Uhr</b> <b>Abfahrt Überlingen: 19:45 – 23:30 Uhr</b> <b>Vorverkauf 34 € / Abendkasse 39 €</b> <b>Tickets unter <a href="http://www.bodensee-personenschiffahrt.de">www.bodensee-personenschiffahrt.de</a></b></p>	
	<p><b>Personenschiffahrt Giess &amp; Giess GmbH</b> <b>Infos: 0172-8834160</b> <b><a href="http://www.bodensee-personenschiffahrt.de">www.bodensee-personenschiffahrt.de</a></b></p>

**So, 15.03., 17:00 Uhr, Kultur in der Kirche: Vortrag von Wolfgang Mettler** über die 800 Jahre alte Spitalstiftung in der evang. Auferstehungskirche – Litzelstetten

**So, 22.03., 12:00 Uhr, Fastenessen des Weltladens Dettingen** im Pfarrheim St. Verena – Dettingen

**Sa, 21.03.-So, 10.05. Orchideenschau** im Palmenhaus – Insel Mainau, [www.mainau.de](http://www.mainau.de)

**So, 28.03. Eröffnung Marienschlucht „Tag der offenen Schlucht“**



## KIRCHEN

**Evangelische Kirchengemeinde Bodanrück**  
mit den Ortsteilen Mainau, Dingelsdorf, Oberdorf und Dettingen

**Pfarrer Jann Weinrich**  
Tel. 0176/42082692

**Pfarrbüro Litzelstetten**  
Holdersteig 25 a, 78465 Konstanz  
Telefon: 07531/94420  
E-mail: [bodanrueck@kbz.ekiba.de](mailto:bodanrueck@kbz.ekiba.de)  
[www.ev-kirche-litzelstetten.de](http://www.ev-kirche-litzelstetten.de)  
**Bürozeiten:**  
Dienstag 10:00 – 12:00 Uhr

**Pfarrbüro Wallhausen**  
Schwanenweg 14, 78465 Konstanz  
Telefon: 07533/7283  
E-mail: [bodanrueck@kbz.ekiba.de](mailto:bodanrueck@kbz.ekiba.de)  
[www.ev-dettingen-wallhausen.de](http://www.ev-dettingen-wallhausen.de)  
**Bürozeiten:**  
Dienstag 9:00 – 11:30 Uhr  
Donnerstag 9:00 – 11:30 Uhr



### 3. Sonntag nach Epiphania:

"Und es werden kommen von Osten und von Westen, von Norden und von Süden, die zu Tisch sitzen werden im Reich Gottes."  
Lukas 13,29

### Gottesdienste und Veranstaltungen

**Freitag, 23. Januar**

20:00 Uhr **Spieleabend** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

**Sonntag, 25. Januar**

10:15 Uhr **Abendmahlgottesdienst** mit Sebastian Wolf in Litzelstetten

10:15 Uhr **Kindergottesdienst** in Litzelstetten



**Montag, 26. Januar**19:45 Uhr **Kirchenchorprobe** in der Auferstehungskirche**Dienstag, 27. Januar**20:00 Uhr **Posaunenchorprobe** in Allensbach**Mittwoch, 28. Januar**08:00 Uhr **Morgenlob** im Strandbad Wallhausen09:30 Uhr **Koala-Treff** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche16:00 Uhr **Konfirmandenunterricht** in Wallhausen**Donnerstag, 29. Januar**19:00 Uhr **55+ Männer** im Gemeindesaal Litzelstetten*Reginald Muchsel - Eindrücke von einer Reise nach Malta*19:30 Uhr **Gute Zeit für Frauen** „80er Jahre Retro-Spieleabend“ im Jakobus-Gemeindezentrum**Freitag, 30. Januar**18:30 Uhr **Suomikuoroprobe** in der Auferstehungskirche**Samstag, 31. Januar**10:00 Uhr **KinderKirchen-Treff** zur Jahreslosung im Jakobus-Gemeindezentrum**Sonntag, 01. Februar**10:15 Uhr **Gottesdienst** mit Alexander Mittelstaedt in Wallhausen**Kath. Pfarrgemeinde St. Verena****Konstanzer Str. 7, 78465 Konstanz**

☎ 07533 / 5185

Mail: pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de

www.bodanrueckgemeinden.de

**Gottesdienste in den Bodanrückgemeinden vom 24. Januar bis 1. Februar 2026****Samstag, 24. Januar**

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

**Sonntag, 25. Januar**09.30 Uhr Oberdorf Eucharistiefeier  
Für Rosa und Egon Baumann

11.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

18.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier (albanisch)

19.00 Uhr Litzelstetten Abendlob mit Gesängen aus Taizé

**Montag, 26. Januar**

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

**Dienstag, 27. Januar**

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

19.00 Uhr Dettingen Eucharistische Anbetung

**Mittwoch, 28. Januar**

07.45 Uhr Litzelstetten Schülergottesdienst

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier für Christine Kaschura

**Donnerstag, 29. Januar**

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

**Freitag, 30. Januar**

18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

**Samstag, 31. Januar**

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

**Sonntag, 1. Februar**09.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier  
für Josef und Wilhelmine Welte

11.00 Uhr Dingelsdorf Familiengottesdienst

18.00 Uhr Dingelsdorf Friedensgebet

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr.**Pfarrbüro Dettingen Öffnungszeiten:**

Montag 9.30 – 11.30 Uhr, Dienstag 16.00 – 18.30 Uhr.

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.

**Gemeindereferent Herr Langkau**, Tel.: 07533 949 369  
thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de**Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Dettingen:**

Dienstag von 17.00 – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

**Katholische Öffentliche Bücherei:**

Sonntag 10.00 – 11.30 Uhr

Mittwoch 17.30 – 19.00 Uhr

**Bitte beachten Sie, dass die Bücherei am Mittwoch, den 28.01. geschlossen hat. Dafür öffnen wir in dieser Woche am Dienstag, 27.01. von 17:30 bis 19 Uhr.****KINDER KIRCHENTREFF****„Jahreslosung 2026“**

Gott spricht: Siehe, ich mache alles neu

für Kinder von 5 bis 12 Jahren am **31. Januar 2026** von **10-12 Uhr** im **Jakobus-Gemeindezentrum Wallhausen**



## Alles in Butter

Wir begrüßen ein neues Mitglied in unserem Lebensmittelregal, nämlich eine Gewürzpaste für indisches Butter Chicken. Sie fügen Hähnchen oder Fleischersatz, eine Zwiebel, Kochsahne und Joghurt hinzu und zaubern so ein aromatisches aber dennoch mildes Gericht mit einem herrlich cremigen Geschmack. Die Paste wird ausschließlich aus pflanzlichen Zutaten hergestellt, die Kräuter und Gewürze stammen aus Dambulla in Sri Lanka. Die Gewürzmischung wird vor Ort hergestellt und verpackt, so dass noch mehr Menschen von den zusätzlichen Einnahmen des Fairen Handels profitieren. Weiterhin finden Sie bei uns auch Würzpasten für gelbes, rotes und grünes Curry.

Wir werden derzeit wöchentlich mit frischen Bio-Orangen beliefert. Nun sind Tarocco-Orangen in der Auslieferung, die Sorte ist als Halbblutorange bekannt. Sie kommen von GOEL aus Kalabrien, die Sozialkooperative entstand aus dem Bedürfnis heraus, der Gewalt der Mafia die Macht der gemeinschaftlichen Zusammenarbeit entgegenzusetzen. Wir haben übrigens weitere mafiafreie Produkte im Sortiment - aber dazu demnächst mehr, jetzt sind Sie ja erstmal mit Butter Chicken und den feinen Tarocco-Orangen beschäftigt.

### WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2      Öffnungszeiten:  
78465 Konstanz-Dettingen      Montag - Freitag      15 - 18.30 Uhr  
www.weltladen-dettingen.de      Samstag      9 - 12.30 Uhr  
Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58  
Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.



## VEREINE



## TSV Dettingen-Wallhausen

www.tsvdettingenwallhausen.clubdesk.com

### TSV-Wintersporttag am Sonnenkopf- 07. März 2026

Egal ob Ski, Snowboard oder Schlitten- Hauptsache warm eingepackt und gut drauf. Für den perfekten Start gibt's ein kleines Frühstück, und nach dem Sport warten Getränke zur wohlverdienten Stärkung auf euch. Wer etwas mitbringen mag- sehr gerne!

Wichtig für unsere jüngeren Sportfans: **Minderjährige bitte nur in Begleitung eines Erwachsenen**. Die **Anzahlung beträgt 20€ (ohne Rückzahlung)**, damit wir alles gut planen können. **Anmeldeschluss ist 31. Januar** - also nicht zu lange zögern! Abfahrt ist um 07.00 Uhr an der Dettinger Schule.

	Kind (2010-2017)	Jugend (2006-2009)	Erwach- sener	Senioren (1961 und jünger)
Skifahren	60€	65€	80€	75€
Schlitten	50€(Schüler- ausweis!)	65€	65€	65€

Wir freuen uns auf einen sportlichen und lustigen Tag mit euch! Anmeldung unter 01624841476 oder jenni.schulter@gmx.de



## HANDBALL - HEIMSPIELTAG

### Samstag, 24.01.2026

11.30 Uhr GJE 1 - HSG Konstanz 1  
12.45 Uhr GJD 2 - HSG Konstanz 3  
14.00 Uhr GJE 2 - HSG Konstanz 2  
15.30 Uhr GJD 1 - HSG Konstanz  
17.00 Uhr WJD - TV Pfullendorf



## Narrenzunft Moorschat Dettingen-Wallhausen e.V.



### Teilnahme am Umzug der NZ Nebelspalter in Owingen

An diesem Sonntag, den 25.01.2026, nehmen wir am Narrentag der NVHB bei der NZ Nebelspalter in Owingen teil. Der Umzug beginnt um 13.30 Uhr (gesamte Zunft - Startnummer 42).

► Bustransfer: Hinfahrt ab Schulhof Dettingen 11.00 Uhr, Rückfahrt ca. 17.30 Uhr.

Infos zum Umzug gibt es unter [www.narrenzunft-nebelspalter-ev.de](http://www.narrenzunft-nebelspalter-ev.de)



### Teilnahme am Umzug der Narrengemeinschaft in St. Georgen

**Am Sonntag, den 01.02.2026**, nehmen wir am Umzug der Narrengemeinschaft in St. Georgen teil. Der Umzug beginnt um 14.00 Uhr (gesamte Zunft - Startnummer 47).  
► Bustransfer: Hinfahrt ab Schulhof Dettingen 10.00 Uhr, Rückfahrt ca. 18.00 Uhr.

Infos zum Umzug gibt es unter [www.narrenzunft-1967-st-georgen.de](http://www.narrenzunft-1967-st-georgen.de)



### Bunte Abende 2026

Liebe Narrenfreunde,  
s'goht degege, d'Fasnet 2026 steht vor de Tür.

Unter dem Motto „**Helden der Kindheit**“ laden wir Sie ganz herzlich zu unseren Bunten Abenden am

**Freitag, 06. Februar 2026 und  
Samstag, 07. Februar 2026**

jeweils um **19.31 Uhr** in die Moorschrathalle ein.

Der **Kartenvorverkauf** findet am **24. und 31.01.2026** jeweils von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Kaufhaus Okle statt.

Dort können auch schon die **Wertkarten** für die diesjährige Fasnet gekauft werden. Sie sind an allen Veranstaltungen in der Moorschrathalle gültig (außer Holzerfeuer).  
Wir freuen uns sehr, Sie in unserer Moorschrathalle begrüßen zu dürfen.

Der Narrenrat

Besucht uns auch auf unserer Homepage,  
bei Facebook oder Instagram:

[www.moorschat.de](http://www.moorschat.de) | [www.facebook.com/moorschat](https://www.facebook.com/moorschat) |  
[www.instagram.com/moorschat](https://www.instagram.com/moorschat)

## Nachruf

Tief bewegt nehmen wir Abschied von

## Hans Welte

Hans alias „de lang Hans“ war ein langer und guter Freund der Narrenzunft. Er gestaltete und malte über lange Zeit das Bühnenbild. Auch auf der Bühne zeigte er seine musikalische Seite als Trommler beim Fanfarenzug und leitete als erster Trainer die Tanzkünste des Männerballetts. Wir verlieren mit ihm nicht nur einen Narren mit Leib und Seele, sondern auch einen guten Freund.

Unser Mitgefühl gilt den Angehörigen.

Narrenzunft Moorschat  
Dettingen-Wallhausen e.V.



Die Helfer/innen von Miteinander leben leisten Nachbarschaftshilfe bei der Bewältigung Ihres Alltags.

Mit Fragen und Problemen können Sie sich an unsere Einsatzleiterin Annette Rathgeb wenden. Telefon 07533/98542.



### Treffpunkt Miteinander - Bewegen

Freitags, 14:30 bis 15:30 Uhr, im katholischen Pfarrheim (Sylvia/Alrun)

### Montagscafé

**für Menschen mit demenziellen Einschränkungen...**

**montags von 14:00 - 17:00 Uhr** in den Räumen in der Kapitän-Romer-Str. 19 in Zusammenarbeit mit den Maltesern. Wir bitten um Voranmeldung bei Frau Gewalt:

Tel.: 07531-810488 oder Email: rita.gewalt@malteser.org

### Beim Dienstagscafé...

in den Räumen in der Kapitän-Romer-Str. 19 gibt es wie gewohnt ab **15:00 Uhr** Kaffee und Kuchen und anschließend Gesellschaftsspiele (z.B. Rummikub, Skip-Bo, Scrabble). Jede und jeder, der oder dem eine kleine Abwechslung im wöchentlichen Alltag guttut ist herzlich willkommen.

### PC-Hilfe 60+

Wir stehen mittwochs zwischen **14:30 und 16:30 Uhr** in der Kapitän-Romer-Str. 19 in den Räumen des Vereins für Eure Fragen zum Computer und zum Smartphone zur Verfügung. Bitte unbedingt Euer Kommen anmelden mit Angabe des Problems/Themas, damit wir uns entsprechend vorbereiten können.

Anmeldung per eMail an PC-Hilfe-Dettingen@web.de

Wir freuen uns, wenn wir helfen können.

# dettingerArt

## Gespräche über Kunst und Muße

im Rathaus Dettingen

mit Dr. Sarah Seidel und

11. Sept. Jörg Bruch  
09. Okt. Sonja Haamann  
13. Nov. Martin Johannsmann  
11. Dez. Roland Higelin  
15. Jan. Gilbert Glunk  
~~19. Feb.~~ Isolde Kief  
verschoben auf

26. Feb.

2025/26 jeweils um 18:30 Uhr



## Die Village Singers



im Gesangverein 1898 Dettingen-Wallhausen e.V.

### Einladung zur Jahreshauptversammlung 2026

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **24.02.2026 um 19:30 Uhr** in der Schule in Dettingen (Raum „Insel“) statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Bericht der Chorleiterin
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht der Schriftführerin
5. Bericht des Kassenführers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Vorstands
8. Ausblick auf das Jahr 2026
9. Anträge und Diskussion

Alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Freunde und interessierte Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen!

Für den Vorstand

Georg Kutter

1. Vorsitzender

[www.village-singers.de](http://www.village-singers.de)





## AUS DER NACHBARSCHAFT

### Neues aus dem Pfahlbauverein Dingelsdorf

Die nächste kostenlose Führung ist am **Sonntag, 1. Februar, 14-16 Uhr** im Pfahlbaumuseum in Dingelsdorf, Rathausplatz 1, 78465 Konstanz. Wir erklären unseren Besuchern die Lebensweise der Pfahlbaubewohner. Weitere Öffnungszeiten: Mo-Fr, 10-12 Uhr, Mi, 14-16.30 Uhr, Eintritt ist kostenlos. [www.pfahlbau-dingelsdorf.de](http://www.pfahlbau-dingelsdorf.de). Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



## ANZEIGEN

Wir möchten bleiben und suchen unser Zuhause! Junge Familie **sucht Haus und/oder Grundstück zum Kauf** in Dettingen. Kontakt: 01626238047, [hausdettingen2026@gmail.com](mailto:hausdettingen2026@gmail.com)

**Ersttagsbriefe 1958 – 1991 in  
14 original Lindneralben, 210 €.**  
Tel.: 07533/7340 oder 0172/57930627

### Metzgerei



Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung

**78465 Konstanz-Dettingen, Kapitan-Romer-Str. 9b**  
Tel. 07533/6321

#### Angebote gültig von Di., 27.01. - Sa., 31.01.:

Hackfleisch, gemischt	100 g	1,79
Schweinerücken	100 g	1,79
Pfefferbeißer	100 g	1,99
Wiener	100 g	1,99

Für den Spontaneinkauf nach Ladenschluss steht Ihnen unser Verkaufsautomat in der Kapitan-Romer-Str. 9b zur Verfügung.



- KFZ - Meisterbetrieb
- Reparaturen / Service für alle Fabrikate
- Ersatzteil- und Zubehörverkauf
- Winterlager Halle / Freigelände

Wendelsbergstr.7 D-78465 Konstanz Dettingen  
Tel: 07533-1300 Fax 07533-1302  
E-mail : [garage12@t-online.de](mailto:garage12@t-online.de)  
[www.garage12.de](http://www.garage12.de)

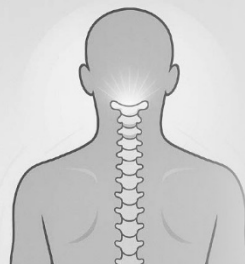


## SCHWÖRER

Ein Team. Dein Bad.



Tel. 0 75 33 / 93 48 14  
[www.schworerer-bad.de](http://www.schworerer-bad.de)



## Wenn der Kopf wieder frei wird – dank Atlasterapie

**Wir können Ihren Atlas sanft in Balance bringen: Für weniger Kopf-, Nacken- und Rückenschmerz und bei Schwindelzuständen.** Oft ist bereits nach der ersten Behandlung eine deutliche symptomatische Verbesserung zu erkennen.

**Atlasterapie Konstanz • Dr. Frank Liebetrau**  
Allensbacher Str. 14a • 78465 Konstanz  
Telefon 07533 – 3733 • Termine nach Vereinbarung



PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL  
**Bestattungen Deggelmann** GmbH • 78465 Konstanz-Dingelsdorf

Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 0 75 33/35 74 • [www.bestattungen-deggelmann.de](http://www.bestattungen-deggelmann.de)



## Zu Gast bei Familie Rommel



### Landgasthof Kreuz

#### Öffnungszeiten über die Fasnet 2026:

Schmotziger Dunschtig:

12.02.2026 „Fasnetkeller“ geöffnet, Kreuz geschlossen

FR + SA: regulär mittags und abends geöffnet mit Valentinstagsmenü am Samstagabend!

SO: unsere Küche ist ganztags von 12-19.30 Uhr für unsere Gäste da!

**Rosenmontag: traditioneller Frühschoppen mit dem MV Dettingen-Wallhausen ab 11.00 Uhr.**

Aschermittwoch: regulär mittags und abends geöffnet mit Fastenspezialitäten - Jetzt reservieren!

Anschließend Fischwochen bis Ostern.

-----

„vom Dorf – für's Dorf“

#### Fasnetkeller im Landgasthof Kreuz:

Schmotziger Dunschtig: 12-20 Uhr Wildbratwürste & Käsespätzle, ganztags Bewirtung vom Kreuz-Team.

SO, 15.02. „**Erst ein Schluck, dann der Umzug**“  
11-13 Uhr bewirte vom Überraschungsteam!

Rosenmontag: 11-14 Uhr für alle geöffnet,  
**anschließend Jugenddisco ab 12 Jahren**

Fasnet-Dinschtig: ab 17 Uhr „**Austrinkete**“  
bewirte vom Überraschungsteam!

-----

Ihre Familie Rommel & alle Mitarbeitenden.

einfach. stark. familiär.



Ein Betrieb der  
**Rommel Gastronomie GmbH & Co. KG**  
Kapitän-Romer-Straße 1 | 78465 Konstanz  
Telefon 0 75 33 / 93 22 10  
info@landgasthofkrenz.com | www.landgasthofkrenz.com

**Alles aus einer Hand**  
Aufmaß - Produktion - Montage - Service

**Deggelmann GmbH**  
Schreinerei & Fensterbau  
Tel: 07533 / 93110 Fax: 93 11 29

Wendelsbergstrasse 6      www.deggelmann-fenster.de  
78465 Konstanz-Dettingen      info@deggelmann-fenster.de



**LBS**  
**Ihr Baufinanzierer!**

Bezirksleiter Julian Kuntz  
Tel. 07531 6913921  
Julian.Kuntz@lbs-sued.de

Kompetenz Partner

**SAUTER**  
MARKISEN  
ROLLADEN  
JALOUSIEN

[www.rolladen-sauter.de](http://www.rolladen-sauter.de)  
Rosmarinheideweg 2  
78467 Konstanz • Tel.: 07531 / 63858

Rolläden, Markisen, Jalousien, Klappläden,  
Faltstores, Windschutz, Sonnensegel,  
Insektenschutz, Steuerungen, etc.

## Wir suchen Dich,

wenn Du Lust hast, in einem jungen Team mitzuarbeiten,  
wenn Du frische, regionale Produkte zu schätzen weißt  
und wenn Du flexible Arbeitszeiten bevorzugst.

Für die neue Saison suchen wir Mitarbeiter (m/w/d) für:

**Theke/Ausschank • Küche • Reinigung**  
auf Minijob-Basis

Wir freuen uns auf Deinen Anruf: 07533/4304  
oder Deine Nachricht auf Instagram: @bauernstube\_litz



Zum Empfang 2 • 78476 Freudental • www.bauernstube-litz.de



## Blessing Natursteine

Inh. Matthias Blessing

◆ ◆ Bildhauermeister ◆ ◆

### Grabmale

Wollmatinger Straße 54 • 78467 Konstanz

Telefon 0 75 31/6 21 10 • Telefax 0 75 31/5 04 14

**Jetzt sind wir auch für Sie in Allensbach**

Hochstraße 1, direkt am Parkplatz Friedhof

Telefon: 07533/935110 oder 0172 7412964